

更正**Rectificação**

鑑於刊登於二零一六年六月十三日第二十四期《澳門特別行政區公報》第一組的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的文本有不正確之處，現根據第3/1999號法律《法規的公佈與格式》第九條的規定，更正如下：

一、中文文本第二條（五）項：

原文為：“……指為填補……”

應改為：“……指在公職局監督下，為填補……”。

二、第三十七條第四款：

原文為：“……上條第四款最後部分……”

應改為：“……上條第三款最後部分……”。

二零一六年七月十四日

行政長官 崔世安

Tendo-se verificado inexactidões no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, I Série, de 13 de Junho de 2016, procede-se, ao abrigo do artigo 9.º da Lei n.º 3/1999 (Publicação e formulário dos diplomas), à seguinte rectificação:

1. Na alínea 5) do artigo 2.º da versão chinesa,

onde se lê: «……指為填補……»

deve ler-se: «……指在公職局監督下，為填補……».

2. No n.º 4 do artigo 37.º,

onde se lê: «... a parte final do n.º 4 do artigo anterior.»

deve ler-se: «... a parte final do n.º 3 do artigo anterior.».

14 de Julho de 2016.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

社會文化司司長辦公室**GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA****第 69/2016 號社會文化司司長批示****Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 69/2016**

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第一款（一）項和第二款、第112/2014號行政命令第一款、十二月十九日第62/94/M號法令第十八條，以及第48/2010號社會文化司司長批示所核准的《大專助學金發放規章》第二十一條和第四十一條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicas), no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, no artigo 18.º do Decreto-Lei n.º 62/94/M, de 19 de Dezembro, e nos artigos 21.º e 41.º do Regulamento de Concessão de Bolsas de Estudo para o Ensino Superior, aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 48/2010, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

一、二零一六/二零一七學年發放的大專助學金名額如下：

（一）貸學金：四千名；

（二）獎學金：四百一十名；

（三）特別助學金：三百九十名；

（四）特殊助學金：三十五名。

二、二零一六/二零一七學年發放的津貼名額如下：

（一）住宿津貼：七百名；

（二）旅費津貼：二百五十名。

1. O número de bolsas de estudo para o ensino superior a conceder no ano lectivo de 2016/2017 é o seguinte:

1) Bolsas-empréstimo: 4 000;

2) Bolsas de mérito: 410;

3) Bolsas especiais: 390;

4) Bolsas extraordinárias: 35.

2. O número de subsídios a conceder no ano lectivo de 2016/2017 é o seguinte:

1) Subsídios de alojamento: 700;

2) Subsídios de viagem: 250.